

新軒印務局



辦到最新出...
中文活動日期印
商人之喜用活動日期印者：以其
能代筆之市上早有之矣。而以中
文造之者。未之有也。即用樹膠造
之。亦不能活動。不便深遠。本軒
有鑒於此。故特向德國定造。大
中文活動日期印。現已寄到。請
諸君速來購之。
甲種宋體 每只價銀貳元
乙種正楷 每只價銀壹元五

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司

葉求立

修整電
鎗爐鈴火
鎗爐鈴火



鳳凰丸已飛到
雲埠來了...
女界服之暗病消除立
見奇效
●三鞭健腎丸
男子之弱最見功效
(服法)日服三次每次二丸
不用戒口無庸忌口
發自中真濟世金丹也
總行香港永樂西街
YIN SAU TONG
187 Wing Lok St. W.
Hong Kong.
雲埠總代理打街金利源

新辦大幫油米批發相宜

源利金
GIM LEE YUEN LTD.
71-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.
本店面開張卅餘年專辦祖
國蘇杭雜貨參茸藥材若
名貴丹丸散膏男女補藥
鼓鑄金銀首飾不論發
行零沽極其歡迎且今本
店更擴充營業特設洋行
國創設香港金利源莊
凡各貨物親自督選價廉
物美一經交易無不稱真
價實與別不同也
鎖石金王寶飾特設各
上飾等件之匯集廣東各
埠名師之匯集廣東各
埠名師之匯集廣東各
埠名師之匯集廣東各

合時 各種 菜米 瓜仁 發行 春季 行情 印便 函索 即奉

存心軒曹統
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
行總發批埠外

丸散目錄
軍醫曹統
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳瘰
癰各雜症

救急良方
寄便閱取函來

大觀客棧
歡迎旅僑廣告
啟者本客棧開設云埠
片打街東門牌一百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋面盆
浴熱水喉暖氣龍沐浴
室等俱全主人不惜
重資全用新式傢私床
褥凡屬佈置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
大磨四零四
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B.C.
司理 馬心喜 披露

新張
加拿大
MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016
啟者本公司厚集鉅資承買亞打省卡
技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪貨罐頭食品京果海味四時瓜菜絲髮
備履爆竹紙料磁器藥具什貨用品並代
理各家膏丹丸散雜誌書報式具備現
值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函面購特別歡迎
司理梁炳雲啟

英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號創製英洲尤魚唐山糯米粉發行
勝於他處之糯米粉遠近馳名各埠
種米粉現本號自設工廠自製自銷
中國各埠遠近馳名各埠
鮮明清潔全無雜質食之清香且
鮮明清潔全無雜質食之清香且
鮮明清潔全無雜質食之清香且
鮮明清潔全無雜質食之清香且

始創華老舖在粵東番禺湖方石
外洋總行美國三藩市吳臣街八號
三支店美國三藩市吳臣街八號
第四支店在廣州市樂欄馬路七號
本軒膏丹丸散藥水藥油荷蒙 僑胞
信用中外馳名但近觀世界潮流到處
工情冷淡失業業者餬口幾乎不敷抱病
奚能購藥于是本存心濟世之義將目
錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律
減收八折由西歷三月一號起至六月
卅號止逾期恕不照售惠顧諸 君幸
勿失却此機會

馳名三鞭補腎丸
此丸壯陽補腎益精添髓治諸虛百損以及五勞
七傷形體虛弱等症方用參茸三鞭鹿膠等配製而成
功用滋補腎水養心益血補髓壯陽凡屬虛弱諸
症之品其功效神速出人意外請看下列證書便知其概矣
價目 大盒五元 小盒二元五角 郵費自備
全用名貴藥材製成凡患虛弱諸症者服之無不立見奇效
各埠藥房均有代售
KIM LEE YUEN
26 Pender St. W. Vancouver B.C. Can
電話 詩磨 Phone Sey. 6721

溫金有告白
啟者弟代辦商務並經
里自欲進商號、買
貨、租屋、各、合同
契、囑書、各、合同
各種生意、及大小
衙門賬項、與西人來
往各種文件、均可代
理、如蒙賜委、定當妥
辦、謹登告白、祈為
垂青
寫字樓在雲高華埠
細街五號零壹號
食仔梳銀行二樓
喊機詩磨二二四

新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
電話 詩磨 Phone Sey. 6721
26 Pender St. W. Vancouver B.C. Can

清血消粒鮮毒丸 每打十二元
皮膚癢毒 疥癬疥癩 瘡癤小粒 瘡癤小粒 瘡癤小粒
皮膚癢毒 疥癬疥癩 瘡癤小粒 瘡癤小粒 瘡癤小粒
皮膚癢毒 疥癬疥癩 瘡癤小粒 瘡癤小粒 瘡癤小粒
皮膚癢毒 疥癬疥癩 瘡癤小粒 瘡癤小粒 瘡癤小粒

牛王消核丸 每打十二元
軟堅消結 癰疽疔毒 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧
軟堅消結 癰疽疔毒 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧
軟堅消結 癰疽疔毒 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧
軟堅消結 癰疽疔毒 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧

跌打還魂丸 每打十二元
跌打損傷 氣血凝滯 跌打損傷 跌打損傷 跌打損傷
跌打損傷 氣血凝滯 跌打損傷 跌打損傷 跌打損傷
跌打損傷 氣血凝滯 跌打損傷 跌打損傷 跌打損傷
跌打損傷 氣血凝滯 跌打損傷 跌打損傷 跌打損傷

立即止痛丹 每打十二元
凡患痛症 服之立應 凡患痛症 凡患痛症 凡患痛症
凡患痛症 服之立應 凡患痛症 凡患痛症 凡患痛症
凡患痛症 服之立應 凡患痛症 凡患痛症 凡患痛症
凡患痛症 服之立應 凡患痛症 凡患痛症 凡患痛症

雄軍解毒丸 每打十二元
白濁疳疔 楊梅結毒 瘋癲等症 瘋癲等症 瘋癲等症
白濁疳疔 楊梅結毒 瘋癲等症 瘋癲等症 瘋癲等症
白濁疳疔 楊梅結毒 瘋癲等症 瘋癲等症 瘋癲等症
白濁疳疔 楊梅結毒 瘋癲等症 瘋癲等症 瘋癲等症

治治 佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館開設在雲埠細街夾佐治
街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷
熱亦與唐埠為鄰近僑胞光臨
極表歡迎
電話 大務九二七五
司理 余朋和 啟

源利金 GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.
源利金 GIM LEE YUEN LTD. 理代總
源利金 GIM LEE YUEN LTD. 理代總
源利金 GIM LEE YUEN LTD. 理代總
源利金 GIM LEE YUEN LTD. 理代總